

THE CEYLON VERNMENT GAZETTE

10,382 — WEDNESDAY, APRIL 9, 1952 No.

Published by Authority

PART I: SECTION (I) - GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

			PAGE	•				PAGE
Proclamations by the Governor-General			******	Price Orders				
Appointments, &c., by the Governor-Gene	eral	٠.	535	Central Bank of Ceylon Notices				
Appointments, &c., by the Public Service		• •	535	Revenue and Expenditure Returns	•• .			
Appointments, &c., by the Judicial Servic	e Commission		5 36	Miscellaneous Departmental Notices	,		••	545
Other Appointments	•		536	•	• •		• •	940
Appointments, &c., of Registrars		:.		Notice to Mariners	• •	•		547
Government Notifications			537	"Excise Ordinance" Notices	• •			

Appointments, &c., by the Governor-General

No. 352 of 1952

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to approve the commissioning of the undermentioned gentlemen as Second Lieutenants in the Ceylon Light Infantry Corps in the Army and their appointment to the posts for which they have been selected.

NameFrancis Somaratne Kasturi Arachchi Army Education Instructor (Academic) Army Education Instructor (Vocational). PARAM SELVARAJAH

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs. Colombo, April 2, 1952.

No. 353 of 1952

No. D. 10/82.

Royal Ceylon Volunteer Naval Force-Promotion and Transfer approved by His Excellency the Governor-General

To be a Lieutenant Commander-

Lieutenant Barandt Ludwig Potger, with effect from July 24, 1950.

To be a Lieutenant (S)—

Lieutenant Noshir Cawasji Jamshedji Rustomjee, with effect from January 1, 1946.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs. Colombo, March 27, 1952.

535---J. N. B 16499-3,459 (4/52) No. 354 of 1952

No. D. 10/82.

Notification

NOTIFICATION No. 221 of 1952, appearing in the Ceylon Government Gazette No. 10,366 of Friday, March 7, 1952, Part I: Section (I) General, is hereby amended as follows:-

In the item relating to Lieutenant Alfred Chandra-PALA DASSANAIKE: for the words "with effect from May 15, 1949" read "with effect from May 15, 1951".

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, March 27, 1952.

No. 355 of 1952

D/9/48.

Army—Promotion approved by His Excellency the Governor-General

To be Captain and Quartermaster, with effect from March 9, 1952-

Lieutenant and Quartermaster L. A. PERERA.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs. Colombo, March 31, 1952.

Appointments, &c., Public Service Commission

No. 356 of 1952

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments:-

A. 10/52.

Mr. V. A. NICHOLAS, M.B.E., Assistant Postmaster-General, to be Postmaster-General and Director of Telecommunications with effect from November 1, 1951.

A. 121/50.

Mr. M. MUTHUBALASURIYAR, Electrical Engineer, Grade I, to act as Deputy Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, with effect from April 3, 1952, during the absence on leave of Mr. E. P. SWAN.

M. Chandrasoma, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Colombo 1, April 7, 1952.

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 357 of 1952

No. C/JM. 15/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. A. D. J. Gunawardena to act as Additional Magistrate, Colombo, and Additional District Judge, Colombo (to function) at the Joint Magistrate's Court, Colombo (Fort), from 1st to 30th April, 1952, during the absence of Mr. F. E. Alles, or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, . Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 3rd April, 1952.

No. 358 of 1952

No. JL/27A/51.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. F. S. Paul, to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, from 10th to 21st April, 1952, during the absence of Mr. I. M. ISMAIL, or until further orders.

T. P. P. Goonetilleke, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 2nd April, 1952.

No. 359 of 1952

No. JRL. 35/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. E. E. E. V. Goonesekera, Proctor, to act as President, Rural Court, Katugampola Hatpattu and Dambadeni Hatpattu, Kurunegala District, on 9th April, 1952, during the absence of Mr. C. A. RATNAYAKE.

T. P. P. Goonetilleke, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 3rd April, 1952. No. 360 of 1952

No. JRL. 36/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. M. E. A. Dalpathedo, Proctor, to act as President, Rural Court, Pitigal Korales North and South, Chilaw District, on 4th April, 1952, during the absence of Mr. A. S. Herat Gunaratne.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 2nd April, 1952.

No. 361 of 1952

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:—

No. JL/1/48.

Mr. S. Nataraja to be Additional District Judge, Anuradhapura, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Anuradhapura, Additional District Judge, Mannar and Vavuniya, and Additional Magistrate, Vavuniya, from 10th to 23rd April, 1952, during the absence of Mr. W. E. Abayakoon, or until further orders.

No. JL/23/48.

Mr. E. B. Weerakoon (Snr.) to be Additional Magistrate, Colombo, Additional Municipal Magistrate, Colombo, Additional Commissioner of Requests, Colombo, and Additional District Judge, Colombo, on 7th April, 1952, during the absence of Mr. P. R. Gunasekera.

No. JAA/40/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate, Matale, and Additional District Judge, Kandy, on 28th April, 1952, to hear M. C. Matale Case No. 19478.

No. JL/68A/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matale, and Additional District Judge, Kandy, from 10th to 18th April, 1952, during the absence of Mr. N. A. DE S. WIJESEKERA or until further orders.

No. JL/70A/51.

Mr. T. C. RAJARATNAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna, at Mallakam, from 9th to 19th April, 1952, during the absence of Mr. C. B. WALGAMPAYA or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 5th April, 1952.

Other Appointments

No. 362 of 1952

THE Honourable the Minister for External Affairs has been pleased to recognize Mr. T. A. FARRELL, as acting Honorary Vice-Consul of Brazil at Colombo, with effect from March 31, 1952, in place of Mr. L. E. Heal who has resigned from his appointment.

K. VAITHIANATHAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.
Colombo 1, April 3, 1952.

No. 363 of 1952

No. AI. 1/6/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. Shirley J. L. Jayatilake to act as Inquirer for the Negombo Town, Negombo District, from the 7th April, 1952, until the resumption of duties by Mr. L. P. E. Karunaratne.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.
Colombo, 5th April, 1952.

No. 364 of 1952

No. AI/11/2.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. K. A. Joseph to act as Inquirer for Talaimannar-Pesalai Division, Mannar District, from the 2nd April, 1952, until the resumption of duties by Mr. J. V. Feldano.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 3rd April, 1952.

No. 365 of 1952

No. AI/17/3.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. Kularatne Wijetunge to act as Inquirer for Rilpola and Bogoda Korales, Badulla District, from the 28th March, 1952, until the resumption of duties by Mr. K. P. S. Wijetunge.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 2nd April, 1952.

No. 366 of 1952

No. AO/1951.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 372 of the Civil Procedure Code, as amended by Proclamation dated 18th September, 1947, made by HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL, appointed Mr. H. Abeygoonewardena to be, while holding the post of Acting Fiscal's Marshal, Nuwara Eliya, an officer specially authorised to administer the oaths or affirmations which are requisite to the making of affidavits mentioned in section 371 of the said Code, for the judicial division of Nuwara Eliya with effect from the 3rd April, 1952.

R. R. SELVADURAI,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice.

Colombo, 5th April, 1952.

No. 367 of 1952

No. EB/A-258.

THE Honourable the Minister of Home Affairs and Rural Development has been pleased to make the following appointments:—

Mr. M. S. Perera, Assistant at Nuwara Eliya to the Government Agent, Central Province, to be, in addition to his own duties, Local Authority under the Petroleum Ordinance, for the District of Nuwara Eliya, with effect from March 17, 1952.

B. F. PERERA,
Permanent Secretary,
Ministry of Home Affairs and
Rural Development.

Colombo 7; March 4, 1952.

Government Notifications

No. PN. 137 (D).

1N terms of Section 24 of the Minutes on Pensions it is hereby notified that the undermentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes:—

been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes:—							
Name		$Pensionable\ Appointment$		Seconded Service			
Dr. W. Wijenaike	••	Medical Officer, Department of I and Sanitary Services	Medical	Research Assistant to the Professor of Medicine, University of Ceylon			
Dr. A. C. Arulpragasam		do	••	Demonstrator in Physiology, University of Ceylon			
Mr. A. Apputhurai		Accountant, Class III		Assistant Accountant, Department of Industries			
Mr. S. Namasivayam		do. ,	• •	Accountant. Land Commissioner's Department (Estate Management)			
Mr. H. J. Fernando	• •	Statistical Investigator, Department Census and Statistics	ment of	Statistical Officer (Temporary), Department of Census and Statistics			
Mr. A. F. Ludowyke		Clerk, G. C. C.		do.			
Mr. T. T. G. B. Meynert		Forest Ranger	• •	Senior Forest Ranger, Gal Oya Development Board			
Mr. V. Villavarayan		House Officer, Prisons Departm	ent	Assistant Warden, Prisons Department			
Mr. V. Somasuntheram		do.		do.			

General Treasury, Colombo, April 1, 1952.

H. E. Peries, Acting Deputy Secretary to the Treasury.

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 105 of 1952

Reference No. LM 5336/J/AL/1440.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

SCHEDULE

Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Assistant Government Agent, Kegalla

Colombo, April 3, 1952.

.. Lots 1 and 2 in Preliminary Plan A 690

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 106 of 1952 .

Reference No. LH. 487/J/TW/458.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 3, 1952.

SCHEDULE

11

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Assistant Government Agent, Kalutara

Lots Nos. 26, 28, 29, 31, 32, 33 and 35 in Preliminary Plan No. A 2338

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 107 of 1952

Reference No. LD. 3129/J/E/847.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 3, 1952.

SCHEDULE

II

Description of Land

Government Agent, Eastern Province

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Lot No. 1 in Preliminary Plan A 959

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 108 of 1952

Reference No. LA/6926/J/E/702.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda BY virtue of the powers vested in most state of the Government Agent, No. 9 of 1930, 1, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in other officer authorized in that some system of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 3, 1952.

SCHEDULE

IIDescription of Land

Government Agent, Assistant Government Agen t or other authorized officer overnment Agent, North-Western Province

Tomant No 9 to Him Transcon Them TIOT

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 109 of 1952

Reference No. Q. 3730/J/AL/692.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 3, 1952.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Government Agent, Western Province

Lot I in Preliminary Plan A 2826

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 110 of 1952

Reference No. LA/7372/J/AL/1305.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 3, 1952.

Colombo, April 3, 1952.

Colombo, April 3, 1952.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Government Agent, North-Western Province

Lots 159 and 160 in Supplement No. 3 to Final Village Plan 457

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 111 of 1952

Reference No. LA. 7360/J/AL/1210.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

SOMEDHILE

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary. II

Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Government Agent, North-Western Province

Lots 103 and 104 in Supplement No. 2 to Final Village Plan 2057

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 112 of 1952

Reference No. LP. 6387/J/AL/953.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands. S. F. AMERASINGHE,

SCHEDILE

Permanent Secretary.

Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Government Agent, Southern Province .. Lots 1, 2, 3 and 4 in Preliminary Plan A 1287

١

A 2

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 113 of 1952

Reference No. LD. 3,960/J/TW/121.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 4, 1952.

540

SCHEDULE

77

Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Government Agent, Central Province

Lots Nos. 3, 5, 6, 6½, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 52, 53 and 57 in Preliminary Plan No. A 1,564.

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36 Order No. 114 of 1952

Reference No. LP. 6,265/J/E/287

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950,I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

Colombo, April 4, 1952.

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE. Permanent Secretary,

SCHEDULE

II

Description of Lun

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Government Agent, Southern Province

Lot No. 1 in Preliminary Plan A 1,316

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISO (A)

bounded as follows:

Order No. 115 of 1952

Reference No. LA. 7,212/J/E/117.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME,

Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary,

Colombo, April 4, 1952.

SCHEODER .

II

Description of Land

Agent or other authorised officer

A portion, in extent about two acres, out of the land called Pambepitiyawatte, situated in Alakoladeniya Village, Wanduragala Palata, Weuda Willi Hatpattu, Kurunegala District and

> North by Alakoladeniya, East by Dematagahapelessabooela, South by Malkaduwawa-watte, and

West by Gansabawa Road.

Government Agent, Assistant Government

The Government Agent, North-Western Province ..

Order Under Section 36
Order No. 116 of 1952

Reference No. Q. 3835/J/TW/882.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

. Colombo, April 7, 1952.

Government Agent, Western Province

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

SCHEDELE

Derm

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

Lots Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 in Preliminary Plan A 3,104

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36, PROVISO (A)

Order No. 117 of 1952

Reference No. LD. 3129/J/E/847.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, .Minister of Agriculture and Lands.

Colombo, April 7, 1952.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer Government Agent, Eastern Province ... Description of Land

Lot No. 2 in Preliminary Plan A 959

The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 118 of 1952

Reference No. LR/925/J/HLG/728.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in coulmn I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, April 7, 1952.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agentor other authorised officer Description of Land

The Government Agent, North-Central Province

Lots 76, 77 and 78 in Supplement No. 1 to Final Village Plan 715

ORDER UNDER SECTION 36

Order No. 119 of 1952

Reference No. LM. 5016/J/AL/207.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the coresponding entry in column II of that

Colombo, April 7, 1952.

By Order of P. B. BULANKULAME, Minister of Agriculture and Lands.

> S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Schedule

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

The Assistant Government Agent, Kegalla

II

Description of Land

.. Lot 1 in Preliminary Plan A 641

L.D.—B. 40/34.

LC.-LB. 1683.

The Forest Ordinance

ORDER made by the Minister of Agriculture and Lands under section 12 of the Forest Ordinance (Chapter 311), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary, No. 9,773 of September 24, 1947.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Lands. Colombo, April 1, 1952.

ORDER

The Proclamation relating to Weralukele published in *Gazette* No. 7,464 of May 29, 1925, constituting lots 2, 5, 7 and 9 in preliminary plan 5,285 a village forest, is hereby cancelled.

Opium Board, Trincomalee District

IT is hereby notified that the Right Honourable the Minister of Health and Local Government has been pleased, in pursuance of the powers vested in him by section 41 (2) of the Poisons, Opium and Dangerous Drugs Ordinance (Chapter 172), as modified by Proclamation published in the Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, to appoint Mr. S. Muthavarajah, Proctor, S. C. and Notary Public Trincomales as a member of the Opium Public, Trincomalee, as a member of the Opium Board, Trincomalee District, to fill the vacancy caused by the death of Mr. D. Rajaratnam, M.B.E., J.P.U.M.

> G. DE SOYZA, Permanent Secretary,

Ministry of Health and Local Government. . Colombo, April 4, 1952.

No. T. 97/H.

The Wages Boards Ordinance

IT is hereby notified under Regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, the Honourable the Minister of Labour and Social Services has been pleased to appoint Mr. J. Forbes to be a member of the Wages Board for the Dock, Harbour and Port Transport Trade, to represent the employers in that trade, in place of Mr. F. B. Rigby-Smith who has resigned.

R. M. G. MONYPENNY, Permanent Secretary, Ministry of Labour and Social Services. Colombo, April 1, 1952.

L. D.—B.141/29.

The Chanks Ordinance

RULES made by the Minister of Industries, Industrial Research and Fisheries under section 24 (1) of the Chanks Ordinance (Chapter 168), as amended by the Chanks (Amendment) Act, No. 12 of 1948, and modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24,

> G. L. D. DAVIDSON, Permanent Secretary Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries.

Colombo, April 7, 1952.

RULES

- 1. No person shall fish for, dive for, or collect beche-de-mer in the seas within the limits defined in Schedule B to the Chanks Ordinance (as amended by notification published in Gazette No. 10,379 of April 4, 1952), or employ any other person to fish for, dive for, or collect beche-de-mer in such seas except under the authority of a licence issued in that behalf by the Director of Fisheries or an officer authorised by him in writing.
 - Every licence issued under rule 1-
 - (a) shall be substantially in the form set out in the Schedule hereto; and
 - hall expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it (b) shall

Schedule

The Chanks Ordinance

LICENCE TO FISH FOR, DIVE FOR OR COLLECT BECHE-DE-MER

is hereby licensed to fish for, - of dive for, or collect beche-de-mer in the seas within the limits defined in Schedule B to the Chanks Ordinance.

This licence expires on the thirty-first day of December, 195

Director of Fisheries.

Date	::	
------	----	--

L D.-B 54/33.

P. M. G. (L) 4/582

The Post Office Ordinance

BY virtue of the powers vested in me by section 43 of the Post Office Ordinance (Chapter 146), as modified by the Proclamation published m *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Cathiravelu Sittampalam, Minister of Posts and Telecommunications, with the concurrence of the Minister of Finance, do by this notification declare that gratuities at the rates set out in the Schedule hereto shall be allowed to masters of ships, not being mail ships, in respect of postal articles received by such masters for conveyance on behalf of the post office, in lieu of gratuities at the rates set out in the notification published in Gazette No. 10,270 of July 13, 1951.

Colombo, April 5, 1952.

C. SITTAMPALAM, Minister of Posts and Telecommunications.

SCHEDULE

${\it Destination}$		16 i	mails bags O cubi	(equi	a unit o valent :)	f to		rcel mails bags (e 40 cubi	quiv	
(a)			£.	8.	\overline{d} .)		£.	8.	\overline{d} .
United Kingdom	• •		7	15	3		• '	5	' 3	6
Tangier			10	1	3			. 6	14	2
Gibralter			10	1	3			. 6	14	2
Marseilles			7	15	3			5	3	6
Malta .	• •		14	ŀ	9			. 8	7	.10
Port Said and Suez			7	15	3			5	3	6
Port Sudan	• •		7	15	3	٠.		5	3	6
Aden			7	15	3			5	3	, 6
Penang			3	9	0			2	6	0 .
Singapore			4	2	10			2	15	2
Hong Kong		• •	4	16	7			3	4	5
Shanghai			6	16	7	٠.	•	4	11	1
Japan		`	7	3	6			4	15	8
Australia	• •		6	19	0			4	13	9
Saigon			5	10	5	-		3	13	7
United States of America			.7	15	3			5	3	6

The rate per bag will be 1/16 of the rate per unit in the case of letter mails and 1/7 of the rate per unit in the case

(h) Maldive Islands by buggalows —

Letters and postcards 50 cents per lb. Parcels 5 cents per lb. 5 cents per lb. Other articles

The Probation Offenders Ordinance, No. 42 of 1944

IT is hereby notified under the provisions of section 16 (1) (b) of the Probation of Offenders Ordinance, No. 42 of 1944, that the Honourable the Minister for Home Affairs and Rural Development has been pleased to appoint the under-mentioned person to be an Unsalaried Probation Officer for the judicial divisions stated against her name, with effect from March 10, 1952, until further orders. Mrs. Mariam Pakkiah Dawson—Trincomalee.

G. V. F. WILLE, Commissioner of Prison and Probation Services.

į

Prison & Probation Headquarters, Colombo 9, April 1, 1952.

Motor Traffic Act, No. 14 of 1951

IT is hereby notified that the Honourable the Minister for Transport and Works has been pleased, under Section 215 of the Motor Traffic Act, No. 14 of 1951, to appoint Messrs. Cyril de Zoysa, K. B. L. Perera, W. C. Wishart, A. A. Jafferjee, Meryl A. Fernando and the persons for the time being holding the following offices, viz:

The General Manager of the Railway,

The Deputy Inspector-General of Police (Administration),

The Municipal Commissioner of Colombo,

The Assistant Director of Public Works (Roads), and

The Secretary, Automobile Association of Ceylon, to be members of the Motor Traffic Advisory Council for the year ending December 31, 1952.

> J. N. ARUMUGAM, Permanent Secretary Ministry of Transport and Works.

Colombo, April 3, 1952.

Form 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, April 7, 1952.

V. L. WIRASINHA, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon $$
F 240	Sathan Araie, Great Valley Estate, Deltota
15. 8.50	
\mathbf{Y} 1	Arangan's daughter Valliama, Amurthavally Division, Unugala Group, Hali-Ela
8.10.50	
Y 57	Caruppen Ammavasa, Amurthavally Division, Unugala Group, Hali-Ela
8.10.50	
Y 70	Ramasamy Letchuman, Amurthavally Division, Unugala Group, Hali-Ela
8.10.50	
\mathbf{Y} 72	Ramasamy P. Sinniah, Amurthavally Division, Unugala Group, Hali-Ela
8.10.50	

Form 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

Notice under Section 10 of the Act

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the schedule here to unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, April 7, 1952.

V. L. WIRASINHA, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

Name and relationship to applicant of each person

SCHEDULE

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registrstion as a Citizen of Ceylon	whose registration as a citizen of Ceylon applicant seeks to procure simultaneously with applicant's registration as a citizen of Ceylon
C 1894 18.12.50	Govindan Thiagarajah, 49, Hill Street, Colombo 13	Ramapillai Manonmani (wife) Savithri (daughter) Sanmuga Rajah (son)
C 1999 19. 1.51	Sankaraiyer Ramiah, 161/37, Huftsdorp Street, Colombo 13	Dharmavathy Ramiah nee Pappa (wife) Ramiah Sankaran alias Rajamony Ramiah Krishnamurthy
* *,		Ramiah Sunderaraman Ramiah Venkatachalam Ramiah Ananda Krishnan
14,		Ramiah Gomathy .
C-2655 30. 4.51	Kana Antony Fernando, 162, Wasala Road, Kotahena	Maria Anthonial Fernando (wife) Benedicta Anthonial Fernando (daughter)
D 140	Kotanena Karupudaiyar Patchamuthu Nalloo, Belawankande Estate, Avissawella	Meenamma (wife) Vulliamma Victoria
·		Thana Letchimy Nadaraja Selvaraja Sons
D 182 27.12.50	Suppan's son Gopal, Ayr Estate, Padukka	Saroja (daughter) Gopal Sinnamah (wife) Perumal
, , , , ,		Subbramanium Sevanammah Ettiammah Sellamah

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and relationship to applicant of each person whose registration as a citizen of Ceylon applicant seeks to procure simultaneously with applicant's registration as a citizen of Ceylon
F 561 11. 9.50	Karuppapillai Arunasalam Pillai, Sundaravally Estate, Ampitiya, Kandy	Sellammal (wife) Arunachalam Sedhuletchimi Arunachalam Leelawathy Arunachalam Indhranee
R 16 23. 9.50	Thirumalay, son of Thathen, Somerset Estate, Talawakelle	Sellamma, daughter of Ramasamy (wife) Ragupathy Thirumalay (child)
R 489 3.12.50	Arumugam Selambaram, West Ward Ho, Nuwara Eliya	Selambaram Araie (wife)
Y 51 8.10.50	Ramasamy Perumal, Amirthavally Division, Unugala Group, Hali-Ela	Palaniyama (wife) Veluchamy Periyakka children
Y 62 8.10.50	Rengasamy Caruppiah, Amurthavally Division, Unugala Group, Hali-Ela	Muthama (wife) Manickam Meyathal Meyappen Subramaniyan Methama (wife) children
$\begin{array}{ccc} Y \ 162 & \dots \\ 12.10.50 & \end{array}$	Kandasamy Veloo, Elladallua, Badulla	Kathaie (wife)
Y 204 12.10.50	Sinniah Palaniyandy, Elladallua, Badulla	Seerangam (wife)
Y 344 23.10.50	Silambaram Karuppiah, Elladallua, Badulla	Valliamma Karruppiah (wife) Jeganathan Karruppiah Palaniyaie Karruppiah children
Y 498 14.10.50	Karlimuthu Palaniyandy, Elmshurst, Yelverton, Hali-Ela	Vadugama (wife) Karlimuthu Packiri sons
Y 1025 1.12.50	Muthusamy Subramaniyan, Yelverton Division, Yelverton Group, Hali-Ela	Supramaniyan Thangamuthu (wife)

Miscellaneous Departmental Notices

Programme of Cattle Branding 1951/52, Rayigam Korale, Kalutara District

IN terms of section 3 (3) of Cattle Branding Regulations appearing in *Government Gazette* No. 9,181 of October 15, 1943, Programme of Cattle Branding in Raigam Korele in the Kalutara District is appended below for general information.

The Kachcheri, Kalutara, April 4, 1952. R. D. P. PAULUSZ, Assistant Government Agent.

PROGRAMME OF DATES FOR CATTLE BRANDING IN RAYIGAM KORALE FOR 1952

Kumbuke and Kulupana V. A. Division

	V. H. Dive	sion and Number		Place of branding	,	$Dates\ of\ branding$
604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612.	Palannoruwa Olaboduwa Godigomuwa Kumbuke Pokunuwita Kanewala Kulupana Batuwita Kahatapitiya Talagala	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Premises of V.H. do do		21. 4.52, 22. 4.52 23. 4.52, 26. 4.52 27. 4.52, 28. 4.52 29. 4.52, 30. 4.52 3. 5.52, 4. 5.52 5. 5.52, 6. 5.52 7. 5.52, 11. 5.52 12. 5.52, 13. 5.52 14. 5.52, 17. 5.52 18. 5.52, 19. 5.52
		$oldsymbol{Horana}, Uduwa$	ra,	Bellapitiya Division		•
614.	$\underline{\text{U}}$ duwa	• •		Premises of V. H.		21. 4.52, 22. 4.52
615.	Horana	• • • •		do		23. 4.52, 26. 4.52
616.	Munagama	• •		do		27. 4.52, 28. 4.52
632. $633.$	Kandana	• •		do		29. 4.52, 30. 4.52
650.	Werawatta Remuna	• •	• •	do		3. 5.52, 4. 5.52
634.	Yala	• •	•	do		5. 5.52, 6. 5.52
637.	Madurawala	• •	• •	do		11. 5.52, 12. 5.52
638.	Uduwara	* *	• •	do.	١	13. 5.52, 14. 5.52
648.	Keselhenawa	• •	٠.	. do		17. 5.52, 18. 5.52
649.	Batagoda	• •	•	do do	• •	19. 5.52, 20. 5.52 21. 5.52, 24. 5.52

Kalupahana, Arakawila, Millawa Division

		Kalupahana, 1	Arakau	nla, Millawa Division		•
· V	. H. Division and Number		Plac	ve of Branding		Dates of branding
617.	Meewanapalana			Premises of V. H.		21. 4.52, 22. 4.52
	Gurugoda			do		23 4.52, 26. 4.52
618.	Wagawatta			do	• •	27. 4.52, 28. 4.52
619.	TT 1	• •		do		29. 4.52, 30. 4.52
620.	_ 0	• •	• •		• •	3. 5.52, 4. 5.52
	Ingiriya	• •	• •	do	• •	
622,	Maputugala	• •	• •	do	• •	5. 5.52, 6. 5.52
624.	Handapangoda	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	do	• •	7. 5.52, 11. 5.52
626 .	Kandanapitiya	• •	• •	do. 👝	• •	12. 5.52, 13 5.52
627.	Arakawila	• •	• •	do	• •	14. 5.52, 17. 5.52
628.	Millawa		• •	do	٠.	19. 5.52, 20. 5.52
629.	Kindelpitiya			$do. \ldots$		21. 5.52, 24. 5.52
630.	Dambara			do		25. 5.52, 26. 5.52
631.	${f H}$ andupelpola			do		27. 5 52, 28. 5.52
				,		
•		Pelpola, Hal	tota an	d Yalagala Division		
639.	Patakada			Premises of V. H.		21. 4.52, 22. 4.52
640.	Yatawara		• • •	do		23. 4.52, 26. 4.52
642.	O 1 /			do	• •	27. 4.52, 28. 4.52
643.	70 1 n	• •	• •	do		29. 4.52, 30. 4.52
		•1 •	• •		• •	$3. \ 5.52, \ 4. \ 5.52$
644.	Raddegoda	• •	• •	do	• •	
645.	Millaniya	• •	• •	do	• •	5. 5.52, 6. 5.52
646.	Langana	• •	• •	do	• •	7. 5.52, 11. 5.52
64 7.	Haltota	• •	• •	do	• •	12. 5.52, 13. 5.52
652.	Ken na nt udawa	• •	• •	do	• •	17. 5.52. 19. 5.52
653.	Yalagala			d o		20. 5.52, 21. 5.52
654.	Welikala			do	• • •	24. 5.52, 25. 5.52
655.	Gungo m uwa			$do. \ldots$		27. 5.52, 28. 5.52
		Raigam a nd B	Bandara	ıgama V. A. Division		
656.	Raigama			Premises of V. H.	• •	21. 4 52, 22. 4.52
658.	Panape			do	• •	24. 4.52, 25. 4.52
659.	Atulugama			do	• •	26. 4.52, 27. 4.52
660.	Bamunumulla	• •		do		28. 4.52, 29. 4.52
661.	Galanigama		,	do		3. 5.52, 4. 5.52
662.	Galtude	•		do '		5. 5.52, 6. 5.52
664.	Weedagama	• •		do		8. 5.52, 11. 5.52
665.	Rammukkana	• •		do		12. 5.52, 13. 5.52
				do	• •	15. 5.52, 16. 5.52
666.	Kamburugoda			do	• •	17. 5.52, 18. 5.52
667.	Gammanpila	• •	• •	•		19. 5.52, 20. 5.52
668.	Alutgama	• •	• •		• •	22. 5.52, 23. 5.52
669.	Kindelpitiya	• •	• •	do	• •	44. 0.04, 40. 0.04

Ceylon Medical Council

DR. E. M. Wijerama has been elected to be a member of the Ceylon Medical Council under section 15 (1) (d) of the Medical Ordinance.

Ceylon Medical Council, MILROY PAUL, Kynsey Road, Colombo 8. Returning Officer.

The Fauna and Flora Protection Ordinance

I, N. Q. Dias, District Warden of the Ratnapura District, do hereby declare, under section 12 (1) of the Fauna and Flora Protection Ordinance (Cap. 325), the area specified hereunder to be an area within which damage by elephants is apprehended.

Licences authorising the holders thereof to capture any such elephants will, on application made to me, be issued subject to such conditions as may be necessary or expedient, on payment of the usual fee of Rs. 50.

This declaration shall continue to be in force for a period of two months from April 15, 1952.

N. Q. Dias, District Warden and Government Agent.

Kachcheri, Ratnapura, April 3, 1952.

Area referred to:

Village Headmen's Wasama of—

Tanjantenna; Mulgama; Nawaneliya; Piyangiriya and Kaltota in Ihala Uda Palata in Kadawata and Meda Korales.

C/Kanuwana R. C. Sinhalese Mixed School

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager, R. C. Schools, Colombo for the registration of the above school situated at Kanuwana, Ja-ela in the Colombo District of the Western Province as a grant-in-aid school.

2. Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

T. D. JAYASURIYA, Acting Director of Education.

Education Office, Colombo, April 3, 1952.

L. D.—B. 60/34.

1/3/11 (MFG).

Customs Notification (Bond) No. 52/4

Customs Ordinance

IN pursuance of the powers vested in me by section 69 of the Customs Ordinance (Chapter 185), I, Godfrey Prasad Tambayah, Principal Collector of Customs, do with the approval of the Minister of Finance granted by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9.773 of September 24, 1947, by this notice published in accordance with his directions, approve and appoint the Store situated within The Grand Oriental Hotel, Colombo, as a warehouse in which Liquor and tobacco imported by Messrs. Colombo Hotels Company Limited, may be warehoused, kept and secured without payment of duty on the first entry thereof.

G. P. TAMBAYAH, Principal Collector.

No. W. H. K./242 R., H. M. Customs, Colombo, March 31, 1952.

Combined Notice No. 17

Variable rates of duty on Rubber, Tea, Copra and Cognate Products

EXPORT duties on Rubber, Tea, and Copra and Cognate Products in terms of the Resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185), published in Gazette No. 10,304 of October 5, 1951, and Gazettes Extraordinary No. 10,327 of December 5, 1951 and 10,364 of March 5, 1952

A-RUBBER No. 32

Estimated f.o.b. volue of R.M.A. sheet No. 1 during week commencing Monday, April 13/14, 1952: Rs. 1.73 per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description, other than Scrap Crepe, for week commencing Monday, April 13/14, 1952: 20 cts. (cents twenty only).

Estimated f.o.b. volue of Scrap Crepè No. 1 during week commencing Monday, April 13/14, 1952: Rs. 1.37 per lb.

Export duty per lb. of Scrap Crepe for week commencing Monday, April 13/14, 1952: 15 cts. (cents • fifteen only).

Note.—The above duty is in addition to the duty of Rs. 1.40 per 100 lbs. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Rubber Research Ordinance and the Rubber Control Ordinance.

B-Tea No. 29

Estimated f.ò.b. value of Tea during week commencing Monday, April 13/14, 1952: Rs. 1.99 per lb.

Export duty per lb. on tea for the week commencing Monday, April 13/14, 1952: 35 cts. (cents thirty-five only).

Note.—(1) The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 per 100 lbs. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance and Tea Research Ordinance.

(2) Tea exported by post or as passenger's baggage will pay a total fixed duty of Rs. 62.25 per 100 lbs.

C-Copra and Cognate Products No. 19

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 copra during week commencing Monday, April 13/14, 1952: Rs. 680 per ton.

Export duties for the week commencing Monday, April 13/14, 1952:

Copra Rs. 160 per ton.

Coconut Oil Rs. 128 per ton.

Desiccated coconut Rs. 96 per ton.

Fresh coconuts Rs. 40 per 1,000 nuts.

Note.—(1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No. 31 of 1950 and the Coconut Products Ordinance (Cap 129).

Copra Rs. 1.75 per ton.

Coconut oil Rs. 2.67½ per ton.

Desiccated coconut Rs. 2.45 per ton.

Fresh coconuts 25 cents per 1,000 nuts.

(2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passenger's baggage and as ships' stores:

Copra 18 cts. per lb.

Desiccated coconut 11 cts: per lb.

Coconut oil 15 cts. per lb.

Fresh coconuts 05 cts. per nut.

G. P. TAMBAYAH, Principal Collector of Customs.

No. A/486; H. M. Customs, Colombo, April 5, 1952.

Notice to Mariners

Ceylon Notice to Mariners No. 2 of 1952

Ceylon West Coast—Colombo Harbour— Removal of Wreck

THE large wreck of the tanker "Soli" marked on the charts 1.5 cables south of the north-east breakwater has been removed.

Charts affected: 914. 3686.

G. C. HARPER, Captain R.N. (Retd). Master Attendant.

Master Attendant's Office, Colombo 1, April 7, 1952.

1949 නො. 3 දරණ ඉහදියානු සහ පාකිස්තෘනි නිවැසි (පූරවැසි) පනත පිළිබඳ දුන්වීම්

4A ඉප¦්රිමක

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පෘකීස්තෘනී නීවැසි (පූරවෑසි) පහත

පනතේ දහම්ැනි වගන්නිය සටතේ දූණ්වීමකි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්කානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් නැන්පත් වික්ටර් ලොදිඩ් විරසිංහ වණ මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණසෝ දහවැනීම්ගන්නිය සටහෝ ද නුම්දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනගේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පනතක් 4වැනි වගන්නිගේ 1 වැනි උප වගන්නිය සටහෝ අනුමත කිරීමට සම්කිසි මහජනයෙකුගේ වීරුමනාවසක් ඇත්නම්, කුමන කාරණ නිසා එවැනි විරුමකාවය මූල්කරගතු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දූන්වීම් පුසිමකළ දින සීට මාසයක් තුලදි නොලැබුනී නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරණ බවයි.

මීරුබවණ සෑම අගයකුගේ සමපූණ් නම සහ ලියුම් ලැබෙන මිළිවෙළ සෑම විරුබවීමේ නිවේදනයකම් ඇතුළත්විය යුකුයි.

වම් 1952ක්වූ අල පුල් මස 7වේනි දීන කොළඹදීය,

ලේ ලම්පුනු ඉයනි

වී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉපැමුණානු සහ පෘතිස්තාණ වාසීත් ලියාපදී•චිකිරීමෙණි කොමසාරීස්තැන.

උපලෙඛනය

නොම්මරය දීනය	ಜಜ	ලංකාවේ පූරවැසියෙකු විශායන් ලියාපදීංචිකිරීමට අයැද සිටීන ඉල්ලුම්කරුගේ නම ගහ ලිශුම් ලැබෙන පිළීවෙළ
F 240	• •	ස ානන් ආරා සි, ග්රේ ට්වෑ ලිව් ත්ත, දෙල් ගතාට
15.8.50 Y 1		අරන්ගන්ගේ දූ වල්ලිඅම්මා, අමෘතවැලි කොඨාසස්, උනුගලවතුණය, තාලිඇල
8.10.50		
$egin{array}{ccc} \mathbf{Y} & 57 \\ 8.10 & 50 \end{array}$	• •	කරුප්පත් අම්මමාස, අමෘතවැලි නෙකාඪාසය, උනුගලවතුයාස, භාලිඇල
Y 70		රාමසාමි ලෙච්චුමන්, අඹෘතුවැලි නොඪාසය, උනුගලවකුයාය, හාලිඇල
$egin{array}{c} 8.10.50 \ Y \ 72 \end{array}$		රාමසාම් පී. සිත්න <mark>ග්යා, අමෘතමැලි ක</mark> ොඨාස ය, උනු ගලව නුයාය , සෘලිණුල
8.10.52	••	

4B ඉප¦්රමය

1949 නො. 3 දරණ් ඉන්දියානු සහ පාකිස්නාඩ් නීවැසි (පුරවෑසි) පනන

පනහෝ දහවෑනි වනන්තිය යට නේ දූන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තාසි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් කෑන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 කො. 3 දරන ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි සීවැසි (පුරවැසි) පහතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුමදී සිටින්නේ පහත සදහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 මැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති සටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජනයෙතුගේ විරුඛතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණ නිසා එවැනි විරුඛතාවය මුල්කරයනු ලැබීද යනු සදහන් ලිපියක් මෙම දූන්වීම පුසිමකළ දින සිට මසක්තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි.

වීරුබවින සෑම අපයකුදයේම හමුපුණි නම සහ ලියුම් ලැඹෙන පිළිවෙණු සෑම් විරුඩවීමේ කීමේදහසකමේ ඇතුළත්විය යුතුසි.

වම් 195**2ක්**වූ අපපුල් මස 7වෙනි දින කොළඹදීය. වී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්නාති වාසීන් ලිසාපදිංචිකිරීමේ කොම්සාරිස්තැන.

උප ඉල්ඛණය

ඉල්ලුම්පතුයෙනි නොම්මරය සහ දිනය	ලංකා පුරවැසිගෙනු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ල අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළ	ංකා පුරවැසියෙන් ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ හමත් සමග ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සමබණු ඔම
C 1894 18.12.50	ශ න්විත්දත් නියාශරාජා, 49, කිල් වීවිය, ශකාළඹ 13	රුමපිල්ලායි මනෝන්මනි (තායදීාම) සාවිතුි (දුව) සන්මුකරාව (පුතු)
C 1999 19.1.51	සංකාර අපිශර් රාමසිසා, 161/37, කල්ස්මඩුෝිිිිස් වීරිය, කොළඹ 13	ධම්වති රාමසියා නී. පාපා (කාසෙකිව) රාමසියා සංකාරත් නොහොත් රාජමකි රාමසියා කුෂණමූර්ති රාමසියා සුඅරරාමත් රාමසියා ලවන්කටවාලම් රාමසියා ආනඅ කිෂණත් රාමසියා හෝමති
C 2655 30.4.51	කානා ඇත්නෙනි පුහාන්දු, 162, වාසල පාර, ඉකාට ගේහ	මාරීයා ඇත්තනීයල් පුනාන්දු (භාය‰ිාව) බෙනුඕක් ටා ඇ ත්තනී ශල් පුතාන් දු (දු ^{වු})
D 140 20.1.51	කරු ප්පුඩ්ඩියර් පච්චමූත්තු නල්ලු, බෙලවන් කන්දේවන්ත, අවීස් සාවේල්ල	මිහුමිමා (භූායාම්ාම) චිල්ලිඅම්මා වික් ටෝරියා (දුම්) හාහලෙච්චීම් (දුච) හාමරාජ් (පුතු) සෛල්මිරාජ් (පුතු) සාවේණ් (දුමු
D 182 , 27.12.50	සුප්පන්මග් පුත් මග්පල්, අසිකර්චන්ත, පාදුක්ණා	ඉහා්පාල් සින්නම්මා (කායදීාම්) පෙරුමාල් සුබුමානියම් සෙවිනම්මා ආැච්ටි අම්මා සෙල්ලම්මා

ඉල්ලුම්පතු ඉය. ඉනාම්මර ස සහ දිනය	සුයාද සිටින අයුගේ නම සහ ලියුම් නම	පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංවිකිරීමට ඉල්ලුව්කරන අයගේ ලියා පදිංවිකිරීමත් සමහ ලියාපදිංචිකිරීමට අයෑද සිවින නෑ අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කුරුට ඇති මෙබනිකම
F 561 11.9.50	කාරුප්ප පිල්ඉලයි අරුභාසලම් පිල්ඉලයි, සුදුරවැලිවන්න, අම්පිටිය, මහනුවර	ගෙල්ලම්මාල් (භා ශ්‰ාව) අරුතාසලම් සෙදුලෙච්චම් අරුතාසලම් ළිලචති අරුතාසලම් ඉිසුති
R 16 . 23.9.50	. නාංහන්ගේ පුතු තිරුමගල්, සමගසට්මන්න, නලවකැලල්	රාමසාමිගෙන් දූ කසල්ලම්මා (තාශ\$ාව) රාජුපති තිරූමගල් (ළුමයා)
$rac{ ext{R 489}}{3.12.50}$.	. ආරුමුයම් ඉසල්ලම්බරම, ඉම්ස්ට්විඩ් කෝ, නුවරඑළිය	®සල්ලම්බරම් අරායි (තා ය ෳිාව)
Y 51 . 8.10.50	. රාම්භාමි ඉපරුමාල්, අමාතමැලි ඉකාට්ඨාශය, උනුගල මිතුයාය, හාලි අැල	පාලනියමා (භාය ීාව) වෙඑවාමි පෙරීයක් නා ු ල මයි
Y 62 8.10.50	. රෙන්ගසාමි කරුප්පසියා, අමෘතවෑලි කොට්ඨාකුය, උනුගල මතු සාය, තාලිඇල	මූතමා (භායඞ්ාව) මානීක්කම ගමයතාල් මේසප්පත් සුවුමා හියම්
Y 162 . 12.10.50	. කදෙසාමි වේථ, එල්ලදලුම්, බදුල්ල	කානා යි (භා ශ ්රීාව)
Y 204 . 12.10.50	. සිශ්නසි <mark>යා පාලනියන්ඕ</mark> , එල්ල ද ළුව, බදුල්ල	සීරන්ගම් (භායිභාව)
Y 344 . 23.10.50	. සිලම්බරම් ක රුප්පසියා, එල්ලදඑව්, බදුල්ල	වල්ලි අම්මා කරුප්පයියා (භාෂණීව) ගජගනාතන් කරුප්පයියා පාලභීයාසි කරුප්පයියා
Y 498 14.10.50	. කාලිමු <mark>ත්තු පලනිස</mark> න් මි, ඇල් මිස්තාස්ට්, යෙල්වාටන්, හාලිඇල	වඩුගම (සායදීාව) කාල්මුත්තු (පුතු) පකිරි (පුතු)
Y 1025 1.12.50	නු ාාම් සුවුමා කියන්, ඉසල්වාටන් ඉකාච්ඨාශය, ඉයල්වාටන් වනු නාය, හාලි ඇල	

දන්වීම්

කථනර දිණුක්කයේ රසිගම් කෝරලේ 1951–52 ව**ම්**වලදී ගවයින් කංවඩුකැසීම ස**ිබණ වැඩ** සටිගන

වීම් 1943ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 15 වැනි දින පළවුතු නො. 9,181 දරණ ආශ්ඩුවේ ගැසච් එකේ පුසිම්කරණලද ගම්සින් ගංච්ඩු තැසීම පිළිබද නිතිමාලාවේ 3 (3) වගන්තිය අතුව කර්තර දිස්තික්කගේ රසිගම් කෝරළේ ශම්සින් ගංච්ඩුගෑසීමේ වැඩ සටසන මහජනයාගේ දූනගැනීම පිණිස ළමහි පහන පුසිම කරනු ලැඳඹි.

වම් 1952ක්වූ අපෙුල් මස 4වෙනි දින කථනර කුව්වේරියේදීය. ාරේ. බි. පී. පඩුලස්, කඑහර ආණාඹුගව උප දිස≎නිඛුමා.

උප ලේඛනය

1952 අවුරුද්දට රසියම් කෝරළයේ හරක් නොම්මර හැසීම කුඹුගක් සහ කුඑපන මිදුන්ත් ආරච්චි පේරුම්

ඉන ා.	ශම මූලාද <mark>ුනි කොඩාස</mark> ය	ඉතාම් මරකර න ස්ථානය		ඉතාම්ම රක රෙන දිභ		
	(1)	(2)		(3)		
604	පලන්නො රුව	පලන්නොරුම් ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	21.4.52, 22.4.52		
605	ඔලු ඉබා ඩු ම	මල බොඩුවේ ගම් මුලාද නියාගේ ගෙදරදී		23.4.52, 26.4.52		
606	ඉගා ඕග මු ව	ඉගාඳීගමුවේ ගම් මූලාදෑනිසාගේ ගෙදරදී	• •	27.4.52, 28.4.52		
607	නු ඹුක	නැඹුනා ගෙම් මූලාදුන්ඨාශග් ගෙඳරදී		29.4.52, 30.4.52		
608	වැලිගම්පිටිය	වෑලිගම්පිටිය ගම් මූලාදුනියාගේ ඉග දර දී		3.5.52, 4.5.52		
609	ක ගන්වල	කෙතෙන්වල නම් මූලාද නියාගේ ගෙදරදී		5.5.52, 6.5.52		
610	කුඑපත	කුඑපන ගම් මූලාදෑකීයාගේ ගොඳරදී		7.5.52, 11.5.52		
611	බටුම්ට	සිටුවිට ගම් මූලාදැනියාගෙන් ගෙදරදී	• •	12.5.52, 13.5.52		
612	<i>ක</i> හටපිටීය	කාගටපිටිය ගෙම මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	14.5.52, 17.5.52		
613	නලගල	කලගල ගම් මූලාදුනියාගෙන් ගෙදරදී	• •	18.5.52, 19.5.52		
ඉහාරණ, උඩුවර සහ බැල්ලපිටිය වී ද ාහේ ආර ච් චි ඉප්රුව						
614	උඩුව	උඩුව ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී		21.4.52, 22.4.52		
615	මහා ර∕ණ	ඉතාරෙ⊲ණ ගව මූලාදුනියාගේ ඉහ⊄රදී		23.4.52, 26.4.52		
616	මුණ ගම	දිං ණෙනම නම් මූලාද කියාගෙන් ගෙදරදී		27.4.52, 28.4.52		
632	ක ද න	නාදහා නම් මූලාදුකියාගෙන් ගෙදරදී		29.4.52, 30.4.52		
633	මේරව ත්ත	ඉව්ිවත්ක ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී		3.5.52, 4.5.52		
650	රෙමුණ	ඉරඹුණා නම් මූලාදුනියාගන් ගනදරදී		5.5.52, 6.5.52		
634	යාල	ඵාල ගම් 🔅 ලාදුනිකාගේ ගෙදරදී	• •	11.5.52, 12.5.52		
637		මදුරාවල ඉෂි මූලාදුනියාගෙන් ගෙදරදී		13.5.52, 14.5.52		
638	උඩුමර	උඩු ිර ගම් මූලාදන් යා මග් ඉගඳරදී		17.5.52, 18.5.52		
648	ෙකා සෙල් ලෙ නාම්	ෙනා ඉපල් ඉල නාව ගම් මූලාද නිසා ඉග් ඉහුදරදී		19.5.52, 20.5.52		
649	බ ි ඉග ෘඩ	බටගහාසි ගම් මුලාද කියාගේ ගෙදර දී		21.5.52, 24.5.52		
		කර්පහත, අරකාමීල සහ මිල්ලෑම පිදෑන ආරච්චි	ි ඉප්ර _ම ව	, and a second		
617	මී ඛනපලාන	මීම හපලාන ගම් මූලාද නියාගේ ගෙදරදී		91 4 59 99 4 59 .		
617A	නු රුගොඩ	ල්ටැඉනාසනම මූලාදනිසාඉන් ඉළදෙරදී	• •	21.4.52, 22.4.52		
618	○ ○ · · · · · · ·	. විගවන්න ගම් මූලාදුනිකාමග් ගෙදරදී	• •	23.4.52, 26.4.52		
619	උඉරුගල ්	. ඌරුගල සම් මූලාදු නියාගේ සෙදරදී	• •	27.4.52, 28.4.52		
620		· ඉන්ගිරිස හම් මූලාදනීයාගේ ගෙදරදී	• •	29.4.52, 30.4.52		
622	මා <mark>පු වූ ගල</mark>	ම්ාපුටුගල ගම මුලාදුනිසාගේ ගෙදරදී	• •	3.5.52, 4.5.52		
A4	-	and a grant and a g	••	5.5.52, 6.5.52		

⊕නා .	ගම් මුලාදෑනි කොඨාශය (1)	ඉතාමීමර කර න ස්ථාණය (2)		⊕භාාමීමරකරන දීන (3)
624	හඳපාන්ගොඩ	හදපාන්ගොඩ ගම් මුලාදුනියාගේ ගෙදරදී		7.5.52, 11.5.52
626	නාද නපිට්ස	කාද්තපිවිස හම් මුලාදු නියාගේ ගෙදරදී	••	$\dots 12.5.52, 13.5.52$
627	අරකාවිල	අරකාමීල ගම් මූලාදුනියාගේ ඉහදරදී	• •	14.5.52, 17.5.52
628	ම්ල්ලෑව	මිල්ලෑව ගම් මුලාදුනියාගේ ගෙදරදී		19.5.52, 20.5.52
629	කිලෙල්පිටිය	කීලෙල්පිටිය ගම් මුලාද කීයාගේ ගෙදරදී	• •	21.5.52, 24.5.52
630	දුවර	දෙඩර ගම් මූලාදුහිසා ගේ ඉහදරදී		$\dots 25.5.52, 26 5.52$
631	තාන්දුපැ ල්පල		• •	27.5.52, 28.5.52
		පැල්පල-හල්නොට සහ නලගල විදනආරච්චි	් රුව්	
639	ජාතෘකඩ	පාතකඩ ඉම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	21.4.52, 22.4.52
640	යටවර	කිලෙල්පිවිස ගම් ඉලාදුනියාගේ ගෙද්රදී	• •	. 23.4.52, 26, 4.52
642	ගල්පාන		• •	27.4.52, 28.4.52
643	පැල් පල			29.4.52, 30.4.52
644	රද්ඉඳිඉඟාඩ	රද්ඉදඉගාඩ ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී		3.5.52, 4.5.52
645	මිල්ලනිය	මිල්ලනිය ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	5.5.52, 6.5.52
646	ලගාන	ලගාන ගම් මූලාදුනියාගේ ඉගදරදි	• -	7.5.52, 11.5.52
647	හල්නොට	හල්තොට ගම් මුලාදුකියාගේ ඉහදරදී		$\dots 12.5.52, 13.5.52$
652	කැන්නන්තුබාව	කැත්නන්තු බාව ගම් ඉලාද කියාගේ ගෙදරදී		17.5.52, 19.5.52
653	සාලගල		• •	20.5.52, 21.5.52
654	වැලිකල	වැලික්ල ගම් මූලාදිනියාගේ ගෙදරදී	. • •	24.5.52, 25.5.52
655	තුන්ගමු ව	කුත්ගමුම් ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදර දී	• •	27.5.52, 28.5.52
		ෑී ර සිගම-බ ණ බාරගම වීදන ආරච්චි පේරුව		
656	රසිගම	ර සිගම ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	21.4.52, 22.4.52
658	පනාඉප්	පනා පේ ගම් මූ ලා දැනි ඟා ගේ ඉහ දරදී	• •	24.4.52. 25.4.52
659	අටඵ ගම	අටඑගම ගම් මුලාද තියාගේ ගෙදරදී	• •	26.4.52, 27.4.52
660	බ්මුණුමූල්ප	ඛමු-∰මුල්ල ගම් මූලාදැනියා ගේ ගෙදර දී	• •	28.4.52, 29.4 52
661	ගැල∙ැකිගම	නැල∙ණිගම් ගම් මූලාදුනියාගේ ඉගදරදී	• •	3.5.52, 4.5.52
662	ව,§ට	වෑුම්ට ග∜ මූලාදැනියාගේ ගෙදරදී		5.5.52, 6.5.52
664	වීදගම	වීදගම ශම් මූලාදුනියාගේ අගදරදී	• •	8.5.52, 11.5.52
665	රමුක්කන ු	රමුක්කන ගම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	12.5.52, 13.5.52
666	කාඹුරුගෙනඩ	කුඹුරුගොඩ නම් මූලාදුනියාගේ ගෙදරදී	• •	15.5.52, 16.5.52
667	ගම්මන්පිල	ගම්මත්පිල ගම් මුලාදැනිගාගේ ගෙදරදී	• •	17.5.52, 18.5.52
668	අථන් ගම	- Andra a mar a san a	• •	19.5.52, 20.5.52
669	ක්දෙල්පිටිය	කීදෙල්පිටිය හම් මුලාද කියා ගය ගෙදරදී	• •	$\dots 22.5.52, 23.5.52$

වන සතුන් හා විෘකෘලතා ආදිය ආරකෘත්රීමේ පණක

රත්හපුර දිසැබුක්කාගේ වන සතුන් හා වෘකාලෙනාදිස ආරකා කිරීමේ භාරතාර නැහ වන මම, ඉහනකී පණාගත් $12\ (1)$ යග නොටෙස යටතෝ පහත සඳහන් පුදේශ වල් ආලින්ගෙන් විනාශ වන්නාවූ පුදේශ බව මෙසින් දන්වම්.

එහි වන්නාවූ ඒ අලින් අල්ලා ගැනීමට ඉදිරිපත් වන්නාවූ අයදුම්කරුවනට අවශා කොන්දේ දි අනුව අවසර පතු දෙනු ලැබේ. එක සමනකුව රු 50 බැඟින් රජයට ගෙවා අවසර පතු ලබාගත් ශූතුයි.

මේ පුකාශය අශපුල් මස 15ශවන් දින සිට දෙමසක් වලංගුමේ.

වීම් 1952ක්වූ අද පූල් මස 3වෙනි දින රත්නපුරේ කච්චේරිගේදීය.

ඇත්. කතු. ඩෙයස්, දීසතික්කය හාර වනඅතුත් හා වෘෂා ලකාදිය ආරකාත්රීමේ භාරකාරතැන.

සඳහන් පුදේශ

කඩවන මැද දෙකෝරළයේ හෙලඋඩ පළාතේ කල්නොට, පියන්හිරීය, තන්ජන්නෑන්න, මුල්ගම, නාවශනලිය යන ගම් විකම් ඇතුළත.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாக்ஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கிழ் அறிவித்தல்

4 🛕 ம் மாதிரிப்பததிரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியா, பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம ஆணடினை 3 மை இலகக இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 1 ம உடபிரிவின்படி இதனக்ததாள் அட்டவ‱ யிற செயயப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கோக்கும் கட்டீன்யை, இல்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டளே பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உணமைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாகிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொடிஷனா விகடர் லொயிட் வீரசியறை ஆகிய யான அசசடடத்தின் 10 ம பிரிலின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

கொழுமபு,

வி. எல. வீரசிஙஹ, இந்தியா பாகிஸ் தானிகீன்ப பதிவு செயயும் கொமிஷனா.

```
1952 ഥ് ആസ് (പെழിസ) എു്ട്ടിതെവ്റ് 7 ഉ പെ.
                                                       அட்டவனோ.
രിഞ്ഞവப
இலக்கமும்
                               இலங்கைப பிரஜையாகப் புதிவுசெய்யும்படி. விண்ணப்பகுசெய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.
 தகதியும
E 240
             சாததன ஆராயி, இறேற வலி தோடடம, டெல்றேற்று
15.8.50
Y 1
             ஆரங்கன மகள் வளளியம்மா, அமிரதவ்லலி டிவிஷன், ஊறுகலா குறூப, ஹாலிஎல
8.10.50
             கறுபபன அமமாவாச, அமிாதவலலி டிவிஷன, ஊறைகலா குறூப, ஹாலிஎல
▼ 57
8.10.50
          . ருமசாமி லெசசுமன, அமிாதவலலி டிவிஷன, ஊறுகலா குறூப, ஹாலிஎல
¥ 70
8 10.50
             ருமசாமி பி. சினூனயா, அமிாதவலலி டிவிஷன, ஊறைகலா குறூப, ஹாலிஎல
¥ 72
8.10.50
```

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்நியர், பாகிஸதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல.

1949 ம ஆணடின் 3 ம் இலக்க இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் (1) ம, (2) ம உடபிரிவுகளின்படி இதன்கத்துள்ள அட்டவுண்யிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டியைை, இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டின் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங் களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் இடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியா, பாசிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொடுஷனா விக்டா லொமிட வீரசிங்னு ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கூரேன்.

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்

கொழுமபு, 1952 ம ஞூ (வபால) திதிதிரைமீ 7 ந உ. லி. எல. வீரசிஙஹா, இந்தியா பாகிஸ்தானிகள்ப பதிவுசெயயும் கொமிஷ்ணா

விணணப்பஞ்செயூப்வா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப்

அட்டவ‱.

விண்ணப் இலக்கமும் இக்தியும்	விண்ணப்பளு செய்பவரின	തിത്തുത്തവാത്രില്യൂലവന് തൂരുത്തപ്പെ വിത്രേജ്യനുക് ഉഥ്യെഥാ വളിവുടെയുപ്പു വിന്നൂൾ ഉ. തൂരുഖതപോ വിത്രജ്യനുക്വ വളിവുടെയുപ്പു വിത്തെയുപാത്രിലെയാവന് കോന്ദ്രമ ഉയിലെന്നുഖനിൽ വെയന്ദ്രമ ത്രൽ ശ്രത്വേധ്യം.
C 1894 18 12.50	. கோடிநைதன இயாகராசா, 49, ஹில ஸறீற, கொழுமபு 13	் ருமபின்னே மஞ்ஞனமணி (மீனவி) சாவித்திரி (மக்வ) சண்முகராஜா (மக்ன)
C 1999 19.1.51	சஙகரையா முடையொ, 161/37, ஹல்ஸடோாப லறீற, கொழுமபு 13 ் ்	தாமாவடு முமையா (அல்லது) பாபபா (மணேன்) முமையா சங்கரன (மறுநாமம்) ராஜாமணி முமையா கிருஷ்ணமூரத்தி முமையா சந்தரராமன முமையா வெங்கடாசசலம முமையா ஆனந்தகிருஷ்ணன் முமையா கோமதி
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$. க. அநதோனி பாணுநது, 162, வாசல வீதி, கொடடாஞசேணே	் ம ரிய அந்தோனியார பாளுந்து (ம2ன்னி) பெனடிகளு அந்தோனியான பாளுந்து (மக்ன)
D 140 20 1.51	. கருபபுடையாா பசசமுதது நலலு, பெலவாகந்த தோட்டம, அவிசாவெலே	மீஞமமா (மீனவி) வவனியமமா விகடோரியா (மகள) தனலெச்சிமி (மகள) நடாஜா (மகன) செலவராஜா (மகன) சரோஜா (மகன)
D 182 27 12.50	சுபபன மகன கோபால, அயிற எஸடேட, பாதுககை	கோபால சின்னம்மா (மீன்வி) பெருமான சுப்பிரமணியம் செவனம்மா எட்டியம்மா செல்லம்மா
F 561 11.9 50	கறுபபபினளே அருணுசலமபினளே, சுநதரவலலி தோடடம, அமபிறறிய, கணடி	- செல்லமமான (மஜோவி) அருணுசலம் சேதுலெச்சிமி அருணுசலம் லீலாவதி அருணுசலம் இந்திராணி
R 16 23 9.50	இருமில் தாததனின் மகன், சோமசெற தோட்டம். தல்வாக கெல்ல	செல்லமமா ருமசாமி மகள (மீணவி) றகுபதி திருமலே (பிளளே)
R 489 3 12.50	. ஆறுமுகம் செல்மபரம், வெஸ்டஉவேட ஹோ, நுவரெலியா	செலமபரம ஆராயி (மீணவி)
Y 51 8 10 50	ருமசாமி பெருமான, அமிரதவலலி டி.விஷன, ஊனுகல குறூப, ஹலி எலா	பழனியம்மா (மஃன்னி) வேலுசசாமி பெரியக்கா
y 62 8 10.50	. றெங்கசாமி கறுபபையா, அபிாதவல்லி டிவிஷன், ஊானுகல் குறூப், ஹெலி எலா	முததமமா (மீனவி) மானிக்கம மெயயாததல மெயயபபன சுபபிரமணியன்
¥ 162 12 10 50	கநதசாமி வேலு, எலலடலுவா, பதுளே	காததமி (மீணவி)
¥ 204 12.10 50	. சினுவோயோ பழனியாணடி, எலலடலுவா, பதிளே	ජිරත් සට (යංදීනමා)
Y 344 23 10 50	ടിരാഥധാന കേതൃവതാവയാന, ഒരോതുമയാന, വളുത്തേ .	வளெளியமமா கறுபபையா (ம2ீனவி) ஜெகநாதன கறுபபையா பழனியாயி கறுபபையா] (பிள2ோகளை)
Y 498 14.10 50	கானிமுதது பழனியாணடி, எலமேஹேஸ்ற, பெயலவேறறன, ஹைலி எலா	வடுகம்மா (மீனனி) காளிமுத்து (மக்ன) பகூரி (மக்ன)
Y 1025 1 12 50	. முததாசாமி சுபபிரமணியன, யெலிவேறறன டிவிஷன, யெலி வேறறன குறூப, ஹலி எலா	ை சுபபிரமணியன தங்கமுத்து (மீனலி)

களுத்துறைப் பகுதியில் உள்ள றெயகம் கோறின்யில் 1951-52 கிடைமாட்டுக் குறி சுடுதிலப்பற்றிய சூசிப் பத்திரம்.

1943 ம ஆகா⊕ (ஒகமேறுபா) ஐபபசி மாதம 15 ந திகைஇயண்று அரசாடசியாரால வெளியிடப்பட்ட "கெசெற" இலக்கம் 9,181 ல பிரசுரிக்கப்பட்ட மாடுக குறி சுடுதல் பற்றிய சட்டத்தின்து 3 (3) ம பிரிவிண்படி களுத்துறைப் பகுதியிலுள்ள றெயகம் கோறின்யில் நடத்தப்படும் இடைமாட்டுக் குறி சுடுதல சூசிப் பத்திரத்தை எல்லோருக்கும் லின்மபர்ப்படு,ததுவ,தற்காக இடு குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது.

1952	ம (இ	களைத்தாறைக கசசேரி, நூ (வபபிறல) சிததினைரமி	r 4 ந љ.						. பீ பவுலஸை, ஙக மாகாண. அதிபா.
ක් ළා දීන		, , ,		குமபுகக, கு	லபான விதாரே	பின் பகுதி.			
பகுதி		_{இராமத} ்தன் பெயா			1.	குறிசுடும் இடம்).	1	துறிசுடுமை திகைதி
604		. பலநொறுவா			ක්	ிதா‰ாயின வீடம	ൂം	2	1. 4 52-22 4 52
605						ஷ	٠		3 4 52-26. 4 52
606		் பூகான்கலேனா				ஷ		. 2	7 4 52-28 4 52
607						<u>െ</u>		2	9. 4 52-30. 4 52
608		பொக்குனுவிடடை				ஷ			3 5 52-4. 5 52
609		. കുടുവിയാ		ě		ஷ		è	5 5 52- 6. 5 52
610		<i>രൂ</i> ഖ <i>പ്പ</i> ?ബ			٠	<i>6</i> 17			7 5.52—11. 5 52
611		படடுவிட ை				ക്ഷ		3	2 5.52—13 5 52
612		. கஹாடடபி டடியா	. •		• •	62g	• •	1	4. 5.52—17. 5 52
613		සු හෙ සටික			••	· 624		1	8. 5 52—19. 5 52
				ஹோறணே, உ(நிவற, பெலப்பிட்	.டிய பகுதி.			
614		உடுவறை .				தாஜாயின வீட் டி	.ණ	2	1. 4 5222 4 52
615		ஹோற்னே				. ഷെ		2	3. 4.52-26. 4 52
616		முனகம				ஷ		2	7. 4 52-28. 4 52
632		கணடாணே				62g		2	9 4 52-30. 4.52
633		வீரவதத		• •		<i>ि</i> १५			3. 4.52— 4. 5 52
650		றெமுணே .				ஷ			5. 5.52— 6. 5 52
634		ധസ്ത				ஷ		. 1	1. 5.52-12. 5 52
637		மதுறவலே			•	624		1	3. 5 52—14 5 52
638		உடுவறை .	••			ஷ		1	7 4.52—18. 5.52
648		கெசலஹேனுவ			,	ஷ		1	9. 5 52-20 5 52
649		படடகொட	• •	•		ஷ	•	. 2	1 5 52 - 24 5 52
				களுபான, அரச	ട് ടങ്ങിல്ல, ഥിலல	ாவ பகுதி.	•		
617		மீவனபலான	••			தாஜோமின வீடடி	a)	9.	1 4 52-22 4 52
617 A		குறுகொட				, Ола В 1.000 121301, О ЛЕ ГР			3. 4 52—26. 4 52
618		வகாவத்த `			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	€24 €24	• •		7. 4 52-28. 4 52
619		உறுகல்			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	604 604	• •	. 2	
620		இங்கிறிய			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	624 624	• •		3. 5 52-4. 5 52
622		மாபபுட்டுகல	•	••	••	624	• • •		5. 5 52 6 5 52
624		ஹந்தபாங்கொட				€14 Guq	••		7 5.52—11. 5 52
626		கலடனபிட்டிய			••	601q	••	1	2 5 52-13. 5.52
627		அறககவில	• •			O24		I	4 5 52—17. 5 52
628		<i>பில்லாவ</i>				മെ	••	. 1	9 5 52—20. 5 52
629		க ாடலபிடடிய				ஷ		2	1 5 52-24. 5 52
630		தாம்பர				<u>ஷ</u>		. 2	5 552—26. 552
631	• •	க நதுபெல பொல	••			ஷ	• •	2	7 5 52-28 5 52
				பெலபொல,	் கல்தோட்ட, யா	லகல பகுதி.			
639		பததகட .			ഹി	தாஜீனயின வீடடி	. න	2	1 4 52-22 4 52
640		யட்டவற				ஷ		2	3. 4 52-26 4 52
642		கல்பொத்த	•			ஷ		2	7. 4.52—28. 4.52
643		பெல்பொல்				രു		2	9. 4 52—30. 4 52
644		றடிகொட		•		കൂ			3 5.42-4. 5.52
645		மிலலானிய	_			ஷ			5. 5.52 6 5 52
646		லாகതு .				<i>∞</i> 4			7 5.52—11. 5 52
647		கலதோடட				ക്ഷ		. 1	2. 5 52—13 5 52
652		கென <u>நது</u> டுவ			• •	. ஷ		1	7 5 52—19. 5 52
653		யலகல				· 🛺		2	0 5.52 - 21. 5.52
654		வெலிகல		•		ஷ		2	4 5.52-25. 5 52
655		ஹங்கொழுவ			•	ஷ	• •	2	7 5 5228 5 52
				றெய்கம,	, பண்டாறகம் ப	பகுதி.			
656		றெயகம் .		•	-	ு. தொ ுனை யின வீட்டி	µல்	. 2	
658		ப <u>ത</u> ാപ പ				ஷ		2	4 4 52—25. 4 52
659		அ ஜ ஆண் இர	•			ஷ	•	. 2	
660		പ ന്രത്വുന്നത്ത	• •	•		ஷ	• •		8. 4 52-29 4 52
661		கலைசெம		•		ω_q	•		3. 5.52— 4 5 52
662		கலத்துடே		•		<u>ञ</u> ्म	• •		5. 5.52— 6. 5.52
664		வீதகம	•	• ••	• •	601g			8. 5.52—11. 5 52
665		றம்புக்கன	•	• •	• •	മെ		1	2 5.52—13. 5.52
666		கம்புறுகொட			• •	ஷ		1	5 5.52—16. 5 52
667		கமமபில்ல		• •	•	ω_4		. 1	7 5.52—18 5 52
668		அலுதகம	•		••	€01¢	• •	1	9 5 52-20. 5 52
669	•	ஹிணடலபிடடிய		• •	••	ஷ	• •	. 2	2 5 52-23 5 52